

Distr.: General  
16 December 2004  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون  
البنود ٤٥ و ٥٥ و ١٠٨ من جدول الأعمال  
التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج  
المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي  
تعقدتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي  
والاجتماعي والميادين المتصلة بهما  
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

## طرائق وشكل وتنظيم الاجتماع العام الرفيع المستوى للدورة الستين للجمعية العامة

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/59/L.53

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

- ١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم من الأمين العام (A/C.5/59/25)، وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على تنفيذ الفقرات من ١ إلى ٦ و ٨ من مشروع القرار A/59/L.53.
- ٢ - ويقدر إجمالي الاحتياجات من الموارد المتصلة بتنفيذ مشروع القرار بمبلغ ١ ٧٢٧ ٨٠٠ دولار وفق ما فصله بيان الأمين العام في الفقرات من ٣ إلى ٨. بيد أنه للأسباب الموضحة في الفقرتين ١١ و ١٢ من البيان المذكور، تقدر الاحتياجات الإضافية من الموارد المتصلة بالأنشطة المنصوص عليها في أحكام مشروع القرار ١ ٠٦٠ ٧٠٠ دولار (بأسعار ٢٠٠٤-٢٠٠٥) وذلك في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.
- ٣ - وترى اللجنة الاستشارية أنه ينبغي أن يوفر بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية تحليلا أفضل للاحتياجات من الموارد لإمكانيات الاستيعاب والنقل في ضوء القدرة

المتوفرة حالياً. وتتساءل اللجنة على سبيل المثال لماذا أفاد البيان بأن ما سيستوعب من احتياجات الأنشطة الإعلامية البالغة ١٠٠ ٧٧٠ دولار هو ٣٥٠ ٠٠٠ دولار فقط؛ وتلاحظ اللجنة أن ميزانية إدارة شؤون الإعلام للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ تبلغ ١٥٦ مليون دولار تقريباً، وأنها قد أُبلغت بتخصيص نحو ٧٧ مليون دولار حتى الآن، وأنه قد جرى الالتزام بنحو ٦٦ مليون دولار خلال عام ٢٠٠٤. وتشير اللجنة إلى أن حدثاً بأهمية الاجتماع العام الرفيع المستوى للدورة الستين للجمعية العامة كان يستوجب من الأمانة العامة بذل المزيد من الجهد لإعادة ترتيب الأولويات بحيث تغطي الموارد المتاحة هذه الأنشطة.

٤ - وتشير اللجنة الاستشارية كذلك إلى أنه لم يرد في بيان الأمين العام عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية ذكر أية احتمالات أن تنشأ في إطار الباب ٩ من الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بخصوص بند سفر الموظفين أية وفورات نتيجة عدم اضطراب الأمانة الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للسفر إلى جنيف، فالوفر وارد حتى مع الأخذ في الحسبان ضرورة سفر بعض الموظفين إلى نيويورك من جنيف ومن اللجان الإقليمية.

٥ - وعلاوة على ما تقدم، حددت اللجنة الاستشارية عدداً من المجالات التي يمكن بلا ريب تحقيق وفورات فيها، ومن بينها المساعدة المؤقتة العامة حيث ترى مثلاً أن من الممكن أن تغطي الموارد القائمة بنفقات تسعة أشهر من المساعدة المؤقتة العامة من الرتبة ف-٢ المطلوبة لموظف مساعد للمشروع. وفضلاً عن ذلك، يتعين إعادة النظر في الموارد المطلوبة للمراسم بسبب قصر مدة الاجتماع وطبيعة تلك المهمة. ويمكن بلا ريب أيضاً تحقيق وفورات في تكاليف العمل الإضافي وسفر الموظفين واستئجار المعدات والنشر. كما ترى اللجنة ضرورة بذل المزيد من الجهد للاستفادة من القدرات الموجودة لدى المنظمة في مجال خدمات اللغات، حتى وإن كانت خطة المؤتمرات أثناء فترة انعقاد الاجتماع رفيع المستوى قد وضعت.

٦ - وتوصي اللجنة الاستشارية في هذه الظروف ببذل كل جهد ممكن من أجل استيعاب المبلغ المطلوب، ويمكن إيراد ما قد يلزم من هذه الاحتياجات الإضافية من الموارد في تقرير الأداء الثاني لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥. وعليه، توصي اللجنة الاستشارية بأن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة بأنها في حالة اعتماد مشروع القرار A/59/L.53، لن تلزم اعتمادات إضافية في هذا الوقت إلى حين تقديم تقرير الأداء الثاني.